

EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA GRÁFICO Y DE INFORMACIÓN GENERAL

Año XI-Núm. 3.048

Costa, Sábado 12 de Agosto de 1944

Ejemplar, 25 cts

Por un decreto del Caudillo SE NOMBRA MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES A DON JOSE FELIX de Lequerica y Erquiza

Tomó juramento al nuevo ministro el de Justicia don Eduardo Aunós

La ceremonia se llevó a cabo en el Pazo de Meirás

Madrid, 11. — El Boletín Oficial del Estado, publicará mañana el siguiente decreto de la Jefatura del Estado:

"Nombro ministro de Asuntos Exteriores a don José Félix de Lequerica Erquiza.

Así lo dispongo por el presente Decreto dado en el Pazo de Meirás a 11 de agosto de 1944. — Francisco Franco".

La Coruña, 11.—Con el ceremonial acostumbrado se celebró a las doce de la mañana del día de hoy en el Pazo de Meirás, residencia de S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, el acto de la jura del nuevo ministro de Asuntos Exteriores, don José Félix de Lequerica y Erquiza. — CIFRA.

EL MINISTRO DE JUSTICIA EN EL PAZO DE MEIRAS

La Coruña, 11.—El ministro de Justicia, don Eduardo Aunós, que en la madrugada de hoy llegó a La Coruña, acudió al mediodía de hoy al Pazo de Meirás, para cumplimentar a S. E. el Jefe del Estado. — CIFRA.

EL MINISTRO DE JUSTICIA TOMÓ JURAMENTO AL NUEVO MINISTRO

La Coruña, 9. — Tomó juramento al nuevo ministro de Asuntos Exteriores, el de Justicia, don

Eduardo Aunós, llegado a tal objeto.

En la ceremonia se hallaba presente el ministro secretario general del Movimiento, camarada José Luis de Arrese. — CIFRA.

BIOGRAFIA DEL NUEVO MINISTRO

Don José Félix de Lequerica y Erquiza, nació en Bilbao, en enero de 1891. Cursó la carrera de abogado en la Universidad de Deusto, regentada por los PP. Jesuitas. Apenas salido de la Universidad, Lequerica inició su vida de lucha a las órdenes de don Antonio Maura a cuyo partido se adscribió desde su primera juventud.

El nuevo ministro de Asuntos Exteriores fué pensionado por la Junta de Ampliación de Estudios para estudiar en Londres, en la Escuela de Economía y Ciencias Clínicas.

Durante la república permaneció en la masa de la oposición contra el régimen. Desde los primeros tiempos de la Falange mantuvo relaciones constantes con José Antonio Primo de Rivera, ingresando en la misma durante la guerra de Liberación, y en la hora de la Unificación, aunque al estallar el Movimiento Nacional que le sorprendió en París, regresó inmediatamente a España. (Sigue en la página 6)

Desde el sector de Le Mans las unidades norteamericanas atacan por el norte y noroeste hacia la conquista de Falaise HA SIDO OCUPADA LA CIUDAD DE ESSON

Los alemanes se defienden heroicamente en Saint Malo

LAS VANGUARDIAS BRITANICAS EN ESSON

Frente de Normandía, 11. — Las tropas británicas en Thury Harcourt y las vanguardias, han llegado a Esson, cinco kilómetros al sureste, según informa

en la tarde de hoy a correspondiente de la Agencia Reuter con las fuerzas británicas. — EFE.

FUERTE RESISTENCIA ALEMANA AL NORTE DE LE MANS

Frente de Le Mans, 11. — Las fuerzas norteamericanas avanzan

hacia el norte desde Le Mans y encuentran una fuerte resistencia alemana.

Los alemanes afirma el correspondiente de Reuter — emplean 200 tanques en su desesperado esfuerzo para evitar la posible unión de estas fuerzas acorazadas con las británicas y canadienses, que atacan hacia el sur en el frente de Caen y en las cercanías de las unidades germanas. — EFE.

LAS FUERZAS DE DEMPSEY HAN ATRAVESADO EL ORNE

Frente de Normandía, 11. — Las fuerzas del general Dempsey han desencadenado un ataque concentrado al suroeste de Vire y han conseguido atravesar por tercera vez el Orne en la curva situada frente a Thury Harcourt, localidad de la que parece se están retirando las tropas alemanas. — EFE.

SE DESMIENTE QUE LOS ALIADOS HAYAN LLEGADO A CHAR-TRES

Berlín, 11. — La Agencia D. N. B. desmiente que las tropas aliadas hayan llegado a Chartres. — EFE.

LOS ALEMANES SE DEFIENDEN HEROICAMENTE EN SAINT MALO

En un contraataque destruyeron a un grupo norteamericano

Berlín, 11. — Saint Malo con el apoyo de las baterías costeras alemanas, se defiende heroicamente, según la Agencia DNB.

Los alemanes han contraatacado y han conseguido aniquilar a un grupo norteamericano cercado.

Los aliados han penetrado en los barrios cuyas fortificaciones han sido destruidas por los alemanes que se batían con extremo encarnizamiento. — EFE.

LAS DIVISIONES NORTEAMERICANAS LLEVAN CASI TODO EL PESO DE LAS OPERACIONES

Los canadienses no han conseguido avanzar desde Caen a Falaise, perdiendo 278 tanques

Berlín, 11. — El peso principal de las operaciones comenzadas por el alto mando aliado para cercar a las fuerzas alemanas que se encuentran en el norte de Francia — dice la O. I. I. — recayó también ayer sobre las di-

(Pasa a la página 6)

El torpedo humano alemán



Soldados norteamericanos examinando un torpedo humano alemán, varado en la playa de Anzio, después de haber capturado tripulantes

Mensaje del general Montgomery a las tropas de los EE. UU.



Cuartel general de Montgomery, 11. — El general Montgomery ha dirigido a las tropas de

(Pasa a la página 6)

El Tribunal Popular alemán que juzga a los acusados de traición contra la nación continúa su labor A los ya sentenciados y ejecutados seguirán otros no menos comprometidos

Existen también destacados elementos civiles cuyos nombres producirán sorpresa, no solamente en Alemania, sino fuera de sus fronteras

Berlín, 11.—El Tribunal popular que juzga a los acusados de traición contra el Estado y la Patria, ha continuado su labor.

Seguramente a los ya sentenciados y ejecutados seguirán en breve otros no menos comprometidos en el atentado del veinte de julio. No se sabe si las declaraciones prestadas por los ocho primeros acusados habrán aportado más luz, no sólo en los motivos profundos de conjura sino también en la relación de este grupo. Puede asegurarse, sin embargo, que además de los militares comprometidos existen también destacados elementos civiles cuyos nombres producirán sorpresa no solamente en Alemania sino fuera de sus fronteras.

Ahora, se dice en Berlín, proseguirá la lucha contra los enemigos del Reich firmemente persuadidos de que tras ella está en estos momentos cruciales toda la historia alemana, todas las fuerzas del interior del país y los Ejércitos de reserva, dispuestos a trabajar y luchar por la consecución de la victoria final del Reich. — EFE.

Berlín, 11. — Los periódicos alemanes de la mañana publican

una fotografía tomada el día señalado en principio para cometer el atentado contra el Führer

Aparece éste acompañado del antiguo general Stief y tres soldados que presentan al Führer los nuevos uniformes de campaña

AUN NO SE SABE

si el Gobierno finlandés realiza gestiones para concluir un armisticio

Moscú observa con atención todo lo que pasa en Helsinki

Londres, 11. — Con respecto a Finlandia, el redactor diplomático de la Agencia Reuter, escribe lo siguiente:

"Oficialmente no se sabe si el nuevo Gobierno finlandés ha hecho gestiones cerca de Moscú para concluir un armisticio con Rusia.

Es posible que Mannerheim haya concertado un acuerdo con

la fotografía fué sacada el 7 de julio.

Los autores del atentado tenían la intención de colocar en la mochila de uno de los soldados, una bomba con aparato de relojería, destinada a aniquilar al Führer y a su séquito. — EFE

los alemanes para que estos tengan tiempo suficiente de evacuar sus fuerzas. La lentitud con que obra el Gobierno finlandés no debe interpretarse como un cambio de opinión, ya que se le sigue considerando como un Gabinete de paz.

Indudablemente, Moscú observa con atención todo lo que pasa en Helsinki". — EFE.

El gobernador militar del Campo de Gibraltar visita oficialmente al gobernador inglés

Algeciras, 11. — S. E. el General Gobernador militar del Campo de Gibraltar, don Eduardo Sáenz de Buruaga, ha realizado en el día de hoy una visita oficial al gobernador inglés de Gibraltar, acompañado del general Yuste, y de su Cuartel General, habiéndose realizado este acto en la forma de costumbre. — Montilla.

CEUTA EN FIESTAS

APOLO

Hoy en sesión continua desde las 5.

La grandiosa superproducción de Metro Goldwyn en español, titulada

La espía de Castilla

Una producción excepcional los valores que contiene superan al mismo prestigio que sus triunfos le han concedido.

JEANETTE MC DONALD y ALLAN JONES a la cabeza de un reparto magnífico.

Una deslumbrante aureola de grandiosidad rodean.

LA ESPIA DE CASTILLA

No deje de ver esta maravilla hoy en APOLO.

Con una copia nueva.

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL DEL DIA

12 de agosto, sábado. Santos Clara, virgen; Porcario, abad; Euplio, diácono; Hilaria, Digna, Juliana, Largión, Felicitasima, Aniceto, Eunonia, Quirico, mártires; Eusebio, Herculano, obispos.

Santa Clara, nació en Asís (Italia) a fines del siglo XII. El Patriarca San Francisco, a quien descubrió sus deseos de ser esposa de Cristo, la confirió a las Benedictinas que había cerca de Asís.

Junto con su hermana Santa Inés, vivieron en una casita al lado de la iglesia de San Damián. Muchas personas, entre ellas su madre, se unieron para llevar una vida llena de grandes austeridades y penitencias, que hasta entonces eran desconocidas en los monasterios de mujeres.

Después de una vida santa, murió el 11 de agosto de 1253. Sus religiosas se llamaron las Dueñas pobres de San Damián, y más tarde "Clarisas".

MISAS PARA MARANA DOMINGO

Santa Iglesia Catedral: a las 8, 11 y 12, rezadas; a las 9'15 cantada.

Iglesia parroquial de Santa María de los Remedios: a las 5 y 30, 8, 9 y 30 y 11.

Iglesia parroquial del Sagrario (Virgen de Africa): a las 8 y 30, 10 y 15 y 12.

Iglesia de San Francisco: a las 7'30, 8, 8'30, 9, 9'30, 10, 11 y 12.

Iglesia de Nuestra Señora del Valle: a las 8.

Iglesia de San Ildefonso (barriada del Príncipe a las 11'30.

Iglesia de Todos los Santos (barriada de la Almadra): a las 11.

Iglesia de San José (barriada de Jadú: a las 10 y 30.

Capilla del Hospital de la Cruz Roja: a las 7'30.

Capilla del Convento de Religiosas Adoradoras: a las 10'30.

Capilla del Colegio de Religiosas del chalet de Arango: a las 8.

Capilla del Palacio Arzobispal (colegio de Religiosas de la calle Millán Astray): a las 8.

Capilla del Hogar de Nuestra Señora de Africa: (barriada de Jadú) a las 9.

IGLESIA DE AFRICA

Esta tarde a las ocho, se celebrarán los cultos en honor de la Virgen del Pilar. Será expuesta su Divina Majestad, rezándose a continuación el Santo Rosario, letanías, ejercicio, bendición, reserva y salve.

CONTINUAN CON GRAN ANIMACION los FESTEJOS

Mañana, último día de feria

Va a dar fin el periodo de fiestas y sin embargo Ceuta presenta idéntica animación y entusiasmo que en los días iniciales. No se advierte el menor signo de fatiga. Al contrario. Quizá por lo bien organizadas, por la diversidad y brillantez de los actos celebrados, por la acertada instalación del Real de la Feria, estas fiestas de 1944 han transcurrido demasiado rápidamente. Se ha superado, nadie lo puede dudar, en todos los aspectos el nivel alcanzado por los festejos de pasados años. Y ante esto, no cabe sino una sincera felicitación a la Comisión de Festejos del Excmo. Ayuntamiento, interpretando el sentir del pueblo de Ceuta.

Los Circos de "Hermanos Alvarez" y "Alegria" se ven abarrotados de público diariamente. El número de los leones amestrados, en el primero, resulta verdaderamente emocionante y atrae a cientos de personas que aplauden con entusiasmo el trabajo de los hermanos Dola.

Aparte del ya reconocido mérito de los cinco D'Angolis, célebres malabaristas que actúan en el "Alegria", es preciso destacar

el trabajo del "hombre del estómago de acero". El gran Mena, ingiere diariamente toda clase de objetos que le entrega el público.

Con asistencia de numerosísimo público se celebró por la noche a las nueve un concierto por la laureada banda de La Legión, dirigida por su director don Angel Ruiz, en los jardines del capitán Ramos. Al final de todas y cada una de sus interpretaciones fué premiada la actuación de esta magnífica agrupación musical, con verdaderas salvas de aplausos.

Por la noche, hubo velada y folios populares en el foetal, muy concurrido.

Los festejos anunciados para hoy son los siguientes:

A las 20, juegos populares en el Paseo del Ferial.

A las 20'30 carrera ciclista infantil, saliendo de la calle Edris sis continuando por el Paseo de las Palmeras del muelle "Dato", avenida de España y González Tablas, para terminar en el punto de partida.

A las 24, función de fuegos artificiales.

A las 8,30, 11 y 12,45 noche

Puede usted ver la mejor compañía de **CIRCO Y FIERAS**

que viaja por España en el

Gran Circo HERMANOS ALVAREZ

(EMPRESA ALVAREZ-WERNOFF)

Mañana despedida de toda la Compañía



"FLITOX" mata toda clase de insectos y perfuma con olor a pino.

"FLITOX" se distingue por su color verde

"ROMA"

Exclusiva de Cervantes, 8

ANUNCIOS BREVES CLASIFICADOS

Tarifa: 20 céntimos por palabra sin limitación

Compras y Ventas

Ningún artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la base

VENDO montura completa seminueva. Razón esta Administración.

VENDO aparato de radio toda onda. Jáudenes, 40-3.

VENDO comedor, cochedito y varios muebles. O'Donnell, 7 primero izquierda.

VENDO casa dos partidos en Jadú. Razón esta Administración.

VENDO máquina de escribir portable. Queipo de Llano, 2.

VENDO alfombra moruna 4'50 x2'10. D'Donnell, 5-2. doña.

Alquileres

UNA habitación grande o dos pequeñas busca caballero solo. Ofertas Administración FARO. QUIEN facilite piso tres a seis habitaciones gratificaré trescientas a seiscientas pesetas. Razón: Generalísimo Franco, 14.

Varios

TRABAJO domocho Juguetaría, pueden ganar hasta 30 diarias. Proporciono material. Compra producción. "Trabajos manuales", Santa Cruz Marcenado, 8 Madrid.

Noticias varias

REGRESO

En el vapor correo de hoy regresa a la Península, el oficial de la Armada, hijo de Ceuta, don José Mollá Maestro, al que deseamos un feliz viaje.

MARCHA

A Puerto de Santa María, donde dejará su residencia, marcha la familia de nuestro buen amigo don Antonio Casas, jefe del Cuerpo de Prisiones. Les deseamos una grata estancia en aquella ciudad y un feliz viaje.

ENLACE MATRIMONIAL

Hoy a las 8,15 horas tendrá lugar en el oratorio particular de los señores de Carmona, el enlace matrimonial que será bendecido por el Ilustrísimo señor Vicario, de la bella y distinguida señorita Africa Carmona Alfaya, con el doctor Ruiz de Bustamante.

LA POSTULACION DE LA CRUZ ROJA

El total de lo recaudado en la postulación anual, efectuada el día 5 a favor de la Cruz Roja ascendió a un total de 9.658'20 pesetas.

Delegación de Economía, Industria y Comercio

AGENCIA DE CEUTA

AVISO

Ordenado por la Delegación de Economía, Industria y Comercio de Tetuán, el precio a que deberá ser vendido el café tostado a partir del día 1.º del próximo mes de septiembre, es el de pesetas 12, el kilo, (doce pesetas kilo).

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta, 10 de agosto 1944.

El Agente de la DEIC. RAMON LLADO

Agua oxigenada - Merck de 40 volúmenes, frascos de 250 gramos
Agua oxigenada, a granel, de 10 20 30 y 40 volúmenes garantizados
Droguería Universal - General Yagüe, 12 - Teléfono, 182 - Droguería Universal

EDITORIAL

España ante el mar

Santa Eugenia de Ribeira pueblito de pescadores, ha recibido la visita del Caudillo. Amante de su pueblo que le paga sus desvelos con su cariño, quiere estar siempre en íntimo contacto con todos los españoles y este noble afán lo ha conducido a ese pueblo...

Sobriamente, cual corresponde a la rudeza de su profesión, un viejo marino ha expresado con sencillas frases impregnadas de sublime sinceridad, todo el agradecimiento de que es capaz el noble corazón de la gente de mar.

El Caudillo contestó con la naturalidad característica del que habla de realidades en lo va efectuado y con la certeza de la continuación en lo que falta. "Mantened vivo ese entusiasmo —dijo S. E.—, manteniendo viva ese fe; mantened viva esta unión entre los hombres y yo os aseguro que España será grande y a todos los hogares llegará el sol".

Así habla siempre Franco.

Los problemas navales han merecido en el marco de la España recobrada, la gran atención y el más estudioso interés por parte de nuestros gobernantes. Es una acertadísima política de cara al mar, que inspira el Caudillo y que paulatinamente va desenvolviéndose y ganando etapas. España, país marineramente por excelencia, vuelve por sus viejos rumbos porque en el mar están la prosperidad y la riqueza nacionales, sus ambiciones, su poderío de siempre.

Esta inquietud por las cuestiones marítimas se traduce en repetidos y frecuentes actos que las crónicas registran a diario. Botaduras de barcos de guerra, crecimiento de nuestra Marina mercante, mejoras de toda índole, sociales y económicas para los productores del mar. Así, la visita del Caudillo al pueblito pescador y gallego de Santa Eugenia de Ribeira es un exponente de su alta preocupación por estos problemas; y el homenaje entusiasta que esas masas de pescadores han rendido al Generalísimo es la prueba alentadora de que la semilla no se lanza en campo yermo.

El ministro suizo en Londres, presenta sus cartas credenciales

Londres, 11.—Ha presentado sus cartas credenciales al rey el nuevo ministro suizo en Inglaterra, Pablo Ruegger. —EFE.

El agregado militar alemán en Portugal salió para Berlín

Lisboa, 11.—El agregado militar alemán en Portugal coronel Eschbeck, ha salido en avión para Berlín.

Fue despedido del aeropuerto civil por el embajador del Reich en Lisboa. —EFE.

Glosa y comentario a la botadura de 4 cañoneros

La prensa en los primeros días de agosto dió con grandes titulares una noticia muy grata a todos los españoles: la botadura en El Ferrol del Caudillo de cuatro cañoneros para la Armada española.

Y esa noticia, que por todos los conceptos patentiza una realización de un gran esfuerzo dentro de estos tiempos saturados de dificultades, tiene como colofón otra que pasa desapercibida para muchos: la puesta de la quilla de otros cuatro cañoneros más, y que de una a la otra establecen la continuidad del ciclo de trabajo en algo de extremada importancia: el aumento de nuestro poder naval.

Sería ilusorio pretender que el hecho simple de la realización de un esfuerzo pueda ser el paso definitivo hacia algo tan vital para nosotros como es ese de garantizar nuestro mar. Pero tan poco hay que menospreciar lo que ello en sí vale, y hay que valorizar lo hecho en la justa medida y su justo alcance. Y aunque nuestras necesidades sobre el mar tengan exigencias a las que se deba llegar a la realización del hecho, la realidad tangi-

ble de esas cuatro unidades de nuestra flota que llevan nombres gloriosos—"Pizarro", "Hernán Cortés", "Vasco Núñez de Balboa" y "Martín Alonso Pinzón"—, es la prueba de que lo vital para nosotros jamás quedó en el olvido, y se busca la gloria del pasado como aliento para el porvenir.

Si no fuera demasiado pretencioso el querer exponer el círculo completo que cierran dos hechos íntimamente ligados entre sí, de la botadura de cuatro cañoneros en El Ferrol del Caudillo, a la puesta de la quilla de otros cuatro—"Magallanes", "Sarmiento", "Vicente Yáñez" y "Legazpi"—, se tendría materia más que suficiente para la glosa de la noticia que ensalzaron como se merecía todos los periódicos de España. Pero el escenario de la ría de El Ferrol se presta demasiado a decir las cosas tal como son, y se aparte la modestia y se dejan a un lado ciertas pretendidas modestias. Y así en forma escueta, puede el que quiera inquirir sobre el hecho formular la pregunta rotunda y categórica: ¿Cuándo se hizo en España una realidad en el avan-

co de la Patria hacia el mar como ésta?

Porque, aunque no se quiera, con su importancia de más o de menos, son cuatro cañoneros más para nuestra flota, y otros cuatro en perspectiva que se adivinar y se tienen como realidad más o menos próxima.

Más, al comentar la noticia—la glosa no basta— se podría hacer gala y alarde de que eso no lo es todo en lo que hoy España realiza para su Marina de Guerra. Pues, aún dentro de lo limitado de nuestras posibilidades, para nuestra flota, España dedica sus más abnegadas esfuerzos, y desde que en 15 de agosto de 1943 la Escuela Naval de Marín fue una muestra de lo que son las realizaciones españolas para llegar a la realidad de nuestros afanes y ambiciones todos los acontecimientos que se condensan en la expresión de "España hacia el mar...", son la cadena sin fin que no se quebrará nunca por ser ello voluntad de nuestro Caudillo Franco, y todos los españoles tienen el deber de aportar hasta el máximo de sus esfuerzos en la realización de esa obsesión.

José Esteva Martí

Efemérides

11 de agosto de 1801.—MUEÑE EL FABULISTA SAMANIEGO. —POR JUAN DE EGA.

Felipe María Samaniego, nació en la Alaja, en el lugar denominado La Guardia, fue señor de las cinco viñas del valle de Arriaga. Viajó por Francia, a la que le mereció mucha parte de su educación literaria y al regresar a España, en Vergara, fue uno de los primeros individuos de la Sociedad Vascongada. A ruego de su tío, el conde de Peñarfor, compuso sus fábulas morales, publicadas entre los años 1791 y 1784 para la instrucción de los colegiales del Seminario conciliar de Vergara. Primero fue amigo de don Tomás Iriarte, una de las figuras más ilustres de su tiempo. Pero luego se enemistó con él con motivo de la publicación de sus "Fábulas literarias" y dió a la estampa, entre otros folletines contra Iriarte, uno anónimo titulado "Observaciones sobre las fábulas literarias". Escribió también la parodia de la tragedia "Guzmán el Bueno" de don Nicolás de Moratín, y en las coplas para tocarse al violín a guisa de tonadilla, se burló del "Poema de la música" de Iriarte. Publicó también las memorias de Cosme Damián, contra el prólogo del "Teatro Español" de Huerta. Su poesía "Los huevos melés" es una parodia de "El murciélago alevoso" de Fray Diego González.

La obra más notable de Samaniego es su colección de "Fábulas". Todas ellas son de carácter moral. Con frecuencia toma sus asuntos de Feiro, La Fontaine y Juan Gay. Algunas son originales y entre éstas la titulada "El joven filósofo y sus compañeros", es muy bella. Entre las inspiradas de Feiro se recuerdan "La zorra y el busto", "El parto de los montes", "Las ranas pidiendo rey" y algunas más. ¿Que puede decirse de Samaniego como poeta? Claramente no puede decirse que su estilo brillara a gran altura. No hizo, durante toda su vida literaria, otra cosa que las fábulas, y en verdad en esto alcanzó el puesto de más destacado que disfrutó en la historia literaria de aquel tiempo. A Samaniego hay que considerarlo entre los escritores del siglo XVIII que no fue tan escaso de grandes ingenios como el vulgo ha dado en decir. Al contrario, la poesía y la prosa de esa centuria tiene calidades sobresalientes. Lo que pasa es que si se la compara en volumen y en figura destacada con la de aquellos varones insignes que son ornato del siglo XVII español, baja mucho en conjunto y aislamiento.

Contratácán los alemanes al noroeste de BARANOV

Consiguieron apoderarse de una altura

Con potentes fuerzas han reanudado los rusos sus ataques entre Varsovia y Augustav

DEL COMUNICADO ALEMÁN

En el Este entre el Stryj y el Vistula fracasaron numerosos ataques bolcheviques con pérdidas sangrientas para el enemigo, después de rudos combates.

Al noroeste de Baranov nuestras tropas prosiguieron sus ataques apoderándose de un terreno situado en una altura.

Han fracasado los contraataques enemigos.

Formaciones de bombardeo y de combate atacaron las comunicaciones soviéticas de paso a los refuerzos en el Vistula con gran eficacia.

Entre Varsovia y Augustav los bolcheviques han reanidado en varios sectores sus ataques con potentes fuerzas y después de varios días de calma.

Al este de Varsovia fueron rechazados todos los ataques con potentes fuerzas y después de varios días de calma.

Al noroeste de Biar el enemigo consiguió penetrar en nuestras posiciones, siendo detenido por contraataques.

Al sureste de Kaunas ha sido reconquistada la ciudad de Wilkowschken en el curso de un contraataque.

En los dos últimos días, el enemigo ha perdido en este sector 60 carros blindados y cañones de asalto.

Al norte del Niemen, el enemigo no ha continuado sus ataques, a causa de las elevadas pérdidas sufridas en los días anteriores.

En el curso de la batalla que

ha durado seis días, nuestras tropas han alcanzado un éxito completo defensivo.

Los soviets han sufrido pérdidas sangrientas muy elevadas y han perdido desde el 4 al 9 de agosto, efectivos en carros blindados de dos Cuerpos blindados.

En el frente Istón, los bolcheviques han atacado en un amplio frente con numerosas formaciones.

La mayor parte de estos ataques han sido rechazados en el curso de contraataques inmediatos.

Solamente al suroeste del lago Pleskau el enemigo consiguió penetrar en nuestras posiciones

después de poner en juego unas diez divisiones de infantería apoyadas por formaciones de carros blindados y aviones de batalla.

Se están desarrollando en este sector graves combates.

UNA VICTORIA FINLANDESA

Helsinki, 11.—El aniquilamiento de dos divisiones soviéticas por los finlandeses impidió el avance de éstos al suroeste del Lago Ladoga, según declara el diario "Lusi Suomi".

La victoria finlandesa, comparable a los combates heroicos de la guerra de invierno, añade, demuestra que el Ejército finlandés mantiene toda su fuerza y su valor.—EFE.

Bombarderos norteamericanos han atacado la región de Ploesti

La defensa aérea derribó 13 aviones

Berlín también ha sido atacado por aviones "Mosquitos"

DEL PARTE ALEMÁN

Bombarderos enemigos atacaron ayer la región de Ploesti.

Fuerzas de la defensa aérea alemana rumana y búlgara derribaron 13 aviones enemigos.

Ayer aviones de nostigamiento enemigos volaron sobre Hungría del sur.

Des aviones fueron derribados.

Formaciones de cazas volaron sobre la región del este.

Un tren hospital que llevaba bien señalado el distintivo de la Cruz Roja ha sido atacado en la región de Munich con armas de a bordo.

Aviones enemigos arrojaron ayer bombas sobre Berlín y Bremen.—EFE.

Londres, 11.—Una formación de "Mosquitos", de bombardeo ingleses atacó Berlín en la noche pasada.

Formaciones de "Lancaster" y "Halifax" atacaron los depósitos de gasolina de Burdeos la Pallice y el empalme ferroviario de Dijón, declara el Ministerio del Aire.—EFE.

Doctor Enrique Ostalé Cirujano de los Hospitales O'Donnell y Cruz Roja Reanuda su consulta de Cirugía general de 4 a 5, Telefono, 519 Falange Española, 11

MUTUA DE CEUTA Seguros, Accidentes Trabajo En beneficio de sus asociados y sin recargo alguno en sus cuotas paga el Subsidio Familiar, Subsidio de Vejez y Seguro de Maternidad, correspondiente al personal accidentado por todo el periodo que dure la baja Asegure Ud también su personal en Mutua de Ceuta y gozará de los múltiples beneficios que ofrece además del mencionado Oficinas: Ceuta: Esquina a F. E. y G. Besada (Clavijo). Tetuán: Plaza José Antonio 11 Teléfonos: 3-0-3 Ceuta 2-1-0 Tetuán

Pida un JUMATE FRIO Deliciosa bebida refrescante a base de "mate" del Paraguay Elaboracion WEIL

Sociedad Deportiva Ceuta

AVISO

Por el presente se invita a aquellos SOCIOS PROTECTORES de esta Sociedad, que tienen recibos pendientes de pago, los retiren durante todo el mes de Agosto próximo en evitación de los perjuicios que de no hacerlo han de sufrir, ya que esta Directiva está decidida a dar de baja POR MOROSO a todo aquel que al empezar la temporada no esté al corriente en el pago de su recibo, perdiendo por tanto, el derecho a inscribirse nuevamente como tal SOCIO PROTECTOR.

LA DIRECTIVA

Sociedad Deportiva Ceuta

AVISO

A partir del día 1.º del mes de Agosto, queda abierto el periodo de inscripción de ABONOS POR TODA LA TEMPORADA PROXIMA en la Secretaría de esta Sociedad, a los siguientes precios:

TRIBUNA ALTA CUBIERTA Delantera ... 500 Ptas. 1.ª y 2.ª Fila ... 450 "

TRIBUNA BAJA CUBIERTA Filas 2,3,4,5,6 y 7 350 Ptas.

Los poseedores de estos abonos tienen derecho a presenciar todos los partidos de Fútbol que esta Sociedad celebre en el Estadio Alfonso Murube, sin desembolso alguno, y los exime del pago del recibo mensual de SOCIO.

LA DIRECTIVA

Sociedad Deportiva Ceuta

AVISO

Abierto en Secretaría, el periodo de inscripción de ABONOS POR TODA LA TEMPORADA PROXIMA, se pone en conocimiento de aquellos Sres. que lo tuvieron en la temporada última que tienen reservada su misma localidad hasta el día 15 de agosto, significándoles que aquellos que en dicha fecha no los hayan renovado se considerará que renuncian a ello y en su consecuencia se pondrá a la disposición de aquellos aficionados que lo soliciten.

LA DIRECTIVA

Frutchampañ

Exquisito refresco de frutas

Un producto "WELL"

La Unión y El Fenix Español

COMPANIA ESPAÑOLA DE SEGUROS FUNDADA EN 1854

Domicilio social: Madrid, Alcalá 43. -- (Palacio de su propiedad.)

Opera en los Ramos de Incendios, Vida en su diversas combinaciones Rentas Vitalicias, Accidentes del Trabajo, Responsabilidad Civil, Automóviles Robo Transportes (Casco y Mercancías) Valores y Riesgos diversos Tiene Subdirecciones en todas las Capitales y Agencias en todos los pueblos.

Subdirección de Ceuta y Zona Occidental de Marruecos: CARLOS GUTIERREZ LANDA, González de la Vega número 5, (frente a Correos). -- Teléfono 141. Apartado, 21 Sucursal en Tetuán: Sidi Mandri, n.º 15. Teléfono: 3-5-1 Apartado, 97

Autorizado por la Dirección General de Seguros.

DEL COMUNICADO ALIADO

NANTES, ANGERS Y CHARTRES, ocupados por los norteamericanos

Al norte de Mortain, en Saint Malo, y en Brest, los alemanes ofrecen dura resistencia

En otros sectores sigue el avance con la conquista de pequeñas ciudades

Cuartel expedicionario aliado, 11. -- Comunicado oficial: "Los aliados han entrado en las ciudades de Nantes y Angers.

En Nantes el enemigo ofreció poca resistencia, pero al sur de las dos ciudades, extensos campos estaban sembrados de minas.

En la península bretona continúan las operaciones de limpieza en los sectores de Hennebont Azuy y Quive en la costa meridional.

Los norteamericanos han cercado completamente Lorient.

El enemigo ofrece mucha resistencia en Brest donde luchan unidades de tres divisiones alemanas.

Nuestras fuerzas han sido reforzadas por otras tropas que avanzaban por la costa norte de la península.

La resistencia enemiga en Saint Malo ha sido reducida a un sólo reducto que sigue defendiendo encarnizadamente.

Han sido capturados tres mil prisioneros en el sector del puerto.

Los alemanes siguen defendiendo fuertemente Dinard en el sector de Saint Malo.

Prosigue la dura lucha en el sector Mortain-Vire, en Normandía.

Nuestras tropas enfrentanse con encarnizada resistencia germana al norte y al sur de Mortain, especialmente en las cercanías de Saint Barthelemy.

Los aliados han avanzado en el sector de Vire de dos a tres kilómetros hacia el sur y otras fuerzas atacan en dirección a Galthemo, en donde tropiezan con mucha resistencia enemiga.

Durante el día de ayer, el enemigo aumentó la resistencia al norte de Falaise.

El avance alio ha progresado lentamente, frente a la formidable barrera de cañones antitanques y de los reductos poderosamente defendidos establecidos por el enemigo en los sectores de Fontain, Plus, Quesnay, Estree, La Campagne, Saint Silvan y Vimont.

Hemos conquistado Estree y La Campagne.

Una columna acorazada aliada seguida de Infantería, ha conquistado una serie de pueblos, entre ellos los de Cauville y Lannault, llegando hasta Saint Pierre y La Vielle.

A pesar del mal tiempo e intenso fuego de barrera de la DCA enemiga, los aviones aliados siguieron apoyando de cerca a nuestros Ejércitos en diversos sectores.

Nuestros aviones volaron desde Bélgica hasta Burdeos para atacar los abastecimientos, objetivos ferroviarios y carreteras utilizadas por el adversario.

Han sido derribados algunos puentes en la región de Paris y un depósito de gasolina en Dugny situado cerca del aeropuerto de Le Bourget.

Poderosas fuerzas de cazabombarderos y cazas ametralladores han destruido 500 locomotoras y cerca de dos mil vagones de mercancías durante el día de ayer y además bombardearon numerosos puentes y estaciones de navegación en el Sena y dos tercios de municiones.

Nuestros bombarderos medios obtuvieron éxitos en los ataques que efectuaron para entorpecer las reparaciones que realiza el enemigo en los puentes y vías

ferroviarias".—EFE.

CHARTRES, OCUPADA POR LOS NORTeamERICANOS

Londres, 11. (Urgente).—Chartres, a sesenta y cuatro kilómetros de París, ha sido conquistado por los norteamericanos, según se anuncia oficialmente.—EFE.

UNIDADES POLACAS LUCHAN CON LOS CANADIENSES EN FRANCIA

Londres, 11.—Las unidades de la antigua Caballería polaca, ahora motorizadas, luchan en Francia con los canadienses, según se anuncia oficialmente.—EFE.

LA ACCION DE LOS "V-1" SOBRE LONDRES

Londres, 11.—Anoche y esta madrugada cayeron algunos "V-1" sobre el sur de Inglaterra y región londinense, causando daños y víctimas.—EFE.

Del comunicado alemán

Al sureste de Caen ha quedado restablecido el frente

Se lucha con enorme violencia al sur de Vire

En todos los sectores, los alemanes causan a las fuerzas de invasión, graves pérdidas en hombres y tanques

Cuartel General del Führer, 11.—Comunicado del alto mando de las fuerzas armadas alemanas:

"En el sector situado al sureste de Caen ha sido soldada la brecha enemiga y restablecido el frente.

Desde las primeras horas de la mañana de hoy aumenta acen tuándose por momentos el fuego de la artillería enemiga en esta región.

A ambos lados del Orne el adversario realizó solamente ataques limitados que fracasaron después de la destrucción de treinta y dos carros blindados.

Sigue luchándose con especial encarnizamiento en la brecha al sur de Vire.

El enemigo no ha podido ampliarla por nuestros contraataques.

En el sector del Mans se desarrollan combates encarnizados con el enemigo que ataca en la parte norte del sector apoyado por potentes formaciones aéreas.

Los defensores de Saint Nazaire, Lorient y Brest, pertenecientes a tres armas de la Wehrmacht rechazan, con pérdidas sangrientas para el enemigo, todos los ataques de este apoyados por carros blindados.

Soiamente al noroeste de Brest fueron destruidos en los últimos días más de cuarenta carros blindados enemigos.

La guarnición de Saint Malo rechazó ayer en la ciudad todos los encarnizados ataques norteamericanos y los aviones de batalla atacaron ayer con éxito al norte del Mans las columnas de vehículos enemigos.

Por ataques efectuados por aviones de bombardeo pesados

fué hundido a lo largo de la costa normanda un barco mercante de cuatro mil toneladas. Resultó incendiada otra embarcación y un contratorpedero fué también gravemente averiado.

Unidades de protección de la Marina de guerra y la defensa antiáerea de la Marina han derribado ante las costas de las regiones ocupadas del oeste, once aviones enemigos.

Doscientos setenta y un terroristas han resultado muertos en el interior del territorio francés.

Continúa el fuego de represalias contra Londres. — EFE.

Los ANUNCIOS BREVES clasificados, se reciben en nuestra Administración, hasta las doce de la noche

Ayuntamiento de Ceuta

COMISION DE FESTEJOS

AVISO REGATAS

Fuera de programa y atendiendo a varias solicitudes que se han hecho a esta Comisión, el próximo domingo 13 del actual y hora de las 20, tendrán lugar en el muelle de "Dato" REGATAS DE BOTES A CUATRO REMOS, a cuyo efecto, se ha señalado un primer premio de 200 pesetas y un segundo de 100 pesetas.

Las inscripciones para poder tomar parte en aquellas podrán hacerse momentos antes de dar comienzo a las mismas.

Lo que se hace constar para general conocimiento.

Ceuta, 11 de agosto de 1944.

El Presidente, José Ibáñez.

Instituto Nacional de Previsión

DELEGACION PROVINCIAL DE CEUTA

Caja Nacional del Seguro de Enfermedad

En cumplimiento de lo dispuesto en la Orden Ministerial de 27 de Julio de 1944 — B. O. del Estado número 210 de 25 del mismo mes — esta Delegación Provincial saca a Concurso las plazas vacantes de médico — me dico general — que a continuación se relacionan con expresión de las Entidades a que corresponden:

1.º—CAJA NACIONAL DE SEGUROS DE ENFERMEDAD, DOS PLAZAS.

2.º—SERVICIO SINDICAL DE SEGUROS DE ENFERMEDAD, DOS PLAZAS (Obra 18 de Julio)

3.º—MUTUA GENERAL DE SEGUROS, CINCO PLAZAS.

En el improrrogable plazo de OCHO días laborables a partir de la fecha, deben todos los médicos que se crean con derecho a ello solicitar las plazas que se anuncian correspondientes a sus respectivas Escalas y por el número total de las vacantes que se convocan ya que estas no exceden de diez, máximo autorizado en la Orden citada para cada médico.

Las solicitudes dirigidas al Ilmo. Sr. Director de la Caja Nacional de Seguro de Enfermedad, deberán presentarse en esta Delegación Provincial — Canalejas 3 — siendo individuales y yendo firmadas por el interesado.

Ceuta, 11 de agosto de 1944. El Delegado Provincial

Conferencia en Londres sobre la industria del caucho en la post guerra

Londres, 11.—Los Gobiernos británico, americano y holandés está lecido en Londres, han llegado a un acuerdo para redactar un plan de estudios sobre la industria del caucho en la post-guerra.—EFE.

F.E.T. y de las JONS Auxilio Social. Debiendo celebrarse el próximo domingo día 13 del actual la primera cuestación ordinaria del corriente mes, se recuerda a los dueños de locales afectados por la disposición sobre cuestaciones, la obligación que tienen de proveerse de los correspondientes emblemas, a cuyo efecto pasará a retirarlos por esta Delegación Provincial de "Auxilio Social", calle General Queipo de Llano núm. 2, durante la tarde del sábado día 12 y en todo el domingo 13. Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista Ceuta, Agosto de 1944 Saludo a Franco — Arriba España!

EL FARO en Algeciras

DELEGACION Y REDACCION
Pérez Galdós, 13
Teléfono. 302

- Información de Tetuán -

La Comisión Municipal Permanente aprueba en principio el proyecto del monumento a don Buenaventura Morón

EL MONUMENTO A DON BUENAVENTURA MORÓN

Cómo ya anunciáramos, fue presentado en la pasada reunión de la Comisión Municipal Permanente el proyecto de monumento a don Buenaventura Morón, original del artista algecireño don José Román Cozarnago. No nos ocupamos hoy de dicho proyecto ya que lo dimos oportunamente y en consecuencia sólo comunicaremos ahora que ha sido del agrado de dicha Comisión Municipal Permanente.

Felicitemos a dicha Comisión y al autor del proyecto, por el éxito que supone que un homenaje a un preclaro algecireño sea realizado por otro algecireño, que con sus gubias, ha sabido dar realidad a la idea. Es probable que dentro de unos días todos puedan admirar este proyecto expuesto en el escaparate de un céntrico establecimiento.

DELEGACION LOCAL DE SINDICATOS

Por la Delegación Local de Sindicatos, se ha hecho público un anuncio por el cual se pone en conocimiento de todos los industriales a los cuales interesa tomar parte en la subasta de las obras de 25 viviendas protegidas, grupo denominado "Alfredo de Sotomayor", se pasen por las oficinas de dicha Delegación Local de Sindicatos, donde podrán informarse del anuncio de esta subasta-concurso.

LAS FIESTAS EN HONOR DE LA PATRONA DE LA CIUDAD

El próximo domingo, con motivo de la fiesta de la Patrona de la ciudad, la Santísima Virgen de la Palma, y el acontecimiento taurino de los tres hermanos Bienvenida, se celebrará en los jardines del Cristina a las 11 de la noche una gran fiesta antigua española.

Esta fiesta, se solía dar en la fecha en que terminaba la recolección y estuvo en todo su esplendor esta costumbre festera en los tiempos de los conquistadores de América, denominándose con el nombre de Barbacoa (derivado de Barbacoa en la parte de Texas y California), donde sigue siendo un acontecimiento para los rancheros.

Viajero a la Península, al llegar a Algeciras

Restaurante LA PLATA

Esta fiesta consiste en asar a fuego abierto al aire libre una res entera a la vista de los concurrentes, habiendo baile, canto, música y vino.

La música de esta clásica fiesta será sólo a base de guitarras y bandurrias y la iluminación a base de antorchas.

TELEGRAMAS DESCONOCIDOS

En la Central de Telégrafos de esta plaza se encuentran detenidos los siguientes despachos telegráficos por desconocerse el paradero de los destinatarios: de Madrid, para Antonio Contreras, en Gobierno Civil, chófer; de Tánger, para Antonio Jiménez, en calle Alta, 12; de Gijón, para general Martínez Esparza, en Gobierno Militar.

DESDE MI BARRERA Con divisa

En el día de mañana y en su corrida de toros para los hermanos Bienvenida, los espectadores algecireños podrán admirar de nuevo la antigua costumbre de sacar la divisa de la ganadería. En esta de los toros de Villamaría, será oro viejo y verde botella.

Además, saldrá a pedir la llave, reanudándose así una vieja tradición, el clásico alguacillito, cuya actuación aún se conserva en algunas plazas españolas.

Por otro lado continúa la de-



El domingo 13 de agosto 1944

6 HERMOSOS Y 6 BRAVOS TOROS

de la renombrada ganadería del Excmo. Sr. Marqués de Villamaría, con divisa oro viejo y verde botella, para los ya famosos diestros

Pepe, Antonio y Angel Luis BIENVENIDA

El cartel máximo del año. Vapores especiales de Tánger y Gibraltar.

El vapor de Ceuta retrasará su salida de Algeciras hasta las 9'30 de la noche.

manda y venta de localidades, todo lo cual hace suponer que el lleno será de los grandes.

DEPORTES

Remo y vela

Continuando nuestra información de ayer sobre las regatas celebradas, damos a continuación las de la tarde.

Equipo de Algeciras: Dinghy número 4 y número 12 tripulados por los señores Navarro y Aldana y señor Russo y señora, y los Snaips "Snipetts" y "Asaura", tripulado por el señor Belotiy y señorita M. Carvera y señores Henstehk y Lorenzo.

Equipo de Gibraltar: Dinghy número 1 y número 9 y Snaips "Tortuga" y "Bicho".

La llegada se realizó por el siguiente orden: "Dinghy número 9"; Dinghy número 4; Snaip "Tortuga"; Snaip "Bicho"; Snaips "Asaura"; Dinghy número 12.

La clasificación fue la siguiente: R. C. N. Algeciras 3-4-7-8; 22.

R. C. N. Gibraltar: 1-2-5-6; 14.

El resumen general ha sido el siguiente: R. C. N. de Algeciras: en total 34 puntos. R. C. N. de Gibraltar: por 4 puntos adjudicándose la Copa donada por el señor secretario del R. C. de Mar de Barcelona.

Montilla

Colmado SANTA TERESA

Fiambres. Conservas Huevos y Aves.

Desde La Línea de la Concepción

HABLEMOS DE FUTBOL

Se acerca la temporada de fútbol y ya se va caldeando el ambiente en charlas de pelota. Ya ha habido en varios casinos y bares, charlas sobre este particular.

Se comentaba días pasados entre elementos aficionados a este deporte, de que en la próxima temporada, la "Balompédica" tendrá un buen equipo, estando por lo tanto bien representada La Línea deportivamente. Esta charla nos agradó bastante y más cuando escuchamos que el trío defensivo de la Balompédica en la próxima temporada, lo componen, Augusto, "Cai" y Gallardo. Como verán los aficionados, es un trío bueno, pues Augusto defiende con mucha aceptación la portería y "Cai" es bien conocido de todos de que es un buen defensor y Gallardo ha mejorado notablemente en su juego defensivo y es una barrera, casi infranqueable. Por esta parte va la "Balona" pero que muy bien defendida.

De la línea medular, no se ha podido escuchar, quienes puedan ser, así como tampoco se tiene conocimiento fijo, de quienes compendrán la línea delantera, aunque se dice, de que Padrín Laján y Bartholer, figurarán en la línea de ataque.

También se dice de que han fichado o ficharán para la "Balompédica" buenos elementos que pertenecieron al Castellón, Real Madrid y otros equipos. En concreto no tenemos conocimiento de lo que pueda ser y figurar esta temporada en el equipo representativo de La Línea, pero si conocemos de que la directiva del equipo local, trabaja incansablemente, por tener un buen conjunto, que pueda alcanzar un puesto digno en el próximo campeonato.

Por lo pronto lo que hace falta es, que todos los amantes

IV. DE LA ORDENACION URBANISTICA DE LA CIUDAD

Continuamos hoy comentando la nueva ordenanza de S. E. el Alto Comisario, teniente general Orgaz sobre la ordenación urbanística de la ciudad.

En lo referente a los llamados espacios libres, dice que se ha estudiado un plan de los mismos destinados a parques públicos en su mayoría, cuestión fundamental, ya que en la mayoría de las ciudades, con el deseo de especulación, no se da lugar a la creación de estos espacios que constituyen los verdaderos pulmones de la población y tan necesarios sobre todo para el esparcimiento de los niños. Se prevén igualmente, en relación con éstos espacios libres algunas zonas deportivas complementarias.

En cuanto a los edificios públicos se indica que en los lugares convenientes y según su diferente destino se han planeado una serie de edificios públicos de carácter administrativo, cultural, sanitario, religioso, etc., tratando de crear una serie de plazas con objeto de que la mayoría de ellas tengan agua, digno y apropiado empazamiento que les corresponde para su finalidad.

Habla después de las reformas interiores agregando que se ha hecho una de carácter mínimo que es absolutamente necesaria a la ciudad. Dice que estas reformas son siempre costosas y desgraciadamente necesarias, aun que su planteamiento y ejecución permite un mayor retraso para dar preferencia al proyecto de extensión que es el que realmente necesita de mayor atención y auxilios económicos. Es, sin embargo, necesario reducir a la reforma interior a un mínimo con objeto de obrar con sentido de realidad y dañar lo menos posible a los intereses creados. En el caso de Tetuán la reforma interior queda reducida al despla-

zamiento de los cuales existentes y a la ordenación de las calles Generalísimo Franco y Muley Abbas (Paseo de las Cornisas).

Se proyecta en el lugar de emplazamiento del cuartel del General Jordana, crear un bloque de categoría (viviendas) envueltas en amplios jardines que sirvan para el hermoamiento y necesidades de la ciudad y que que dan ligados con los que existen al pie de las Murallas (Parque y Jardines llamados de Cagigas.)

En la zona que ocupa el cuartel de Artillería se proyecta el nuevo Zoco musulmán con zonas arxas de jardines y centro cultural; de esta manera se resuelve, en parte, el problema grave que tiene actualmente el barrio mencionado (musulmán) por la falta de zona comercial y de otra ajardinada por su expansión.

En el lugar que ocupa el cuartel de la Marina, se crea una nueva plaza asoportala donde se concentren los edificios administrativos y oficiales (Secretaría General, Delegaciones, etc.) de máxima importancia arquitectónica con lo cual se conseguirá no solamente un conjunto de alta categoría, sino el logro de un cómodo funcionamiento de todos los servicios necesarios a la Zona.

La otra reforma que se proyecta es la Ordenación de la plaza de España y calle del Generalísimo, estableciendo una ordenanza que permita lograr previas las indemnizaciones necesarias un aporte urgente para el desenvolvimiento del tráfico tanto rodado como de peatones, de tan señalada vía, con lo cual mejorará extraordinariamente su aspecto estético.

Y la tercera reforma afecta a la calle de Muley Abbas (Paseo de las Cornisas) donde se implanta una ordenanza con edificaciones futuras a base de soportales y amplios jardines.

Mañana continuaremos con el estudio de esta importantísima disposición.

VISITA DE S. E. EL ALTO COMISARIO A LA SOCIEDAD DE CAZADORES

Con motivo de la inauguración del nuevo local de la sociedad de Cazadores y Pesca de Tetuán, magníficamente instalada en el pasaje de Baeza (calle Generalísimo) S. E. el teniente general Orgaz la visitó en la tarde de ayer, acompañado por los excelentísimos señores generales Ríos Capapé y Galera y otras altas autoridades de la Zona.

Fue recibido por el presidente, teniente coronel señor Moreno Gordillo, y restantes directivos, la que obsequió a S. E. y séquito con una comida a base de jabalí, como única caza permitida en la actualidad a consecuencia de la veda.

Hizo el ofrecimiento el secretario de la entidad con frases sencillas y adecuadas, reinando la mayor alegría y buen humor.

LETRAS DE LUTO

En la tarde de ayer, a las cuatro, se celebró el sepelio de la respetable señora doña Ana Guerrero Sicilia, viuda de Ortiz, fallecida el día anterior a los 71 años de edad.

Presidieron el duelo los hijos políticos del finado don José Rodríguez González, funcionario del Cuerpo de Administración de la Zona y don Manuel Ariza Jiménez del Comercio, acompañados por otros familiares y jefes del citado Cuerpo.

En el acompañamiento figuraban numerosas personas que testimoniaron a la familia deliente la expresión de su sentido pésame al que nos unimos nosotros, deseándoles resignación para sobrellevar tan dolorosa pérdida.

Tractores

Trilladoras, embaladoras automáticas, maquinaria agrícola usada, compro. Escriban precio y estado: Miguel Pérez Vercher, 4, VALENCIA.

ENFERMEDADES DE LOS OJOS

El Doctor MAYOR SAENZ

del Instituto Oftálmico de Madrid pasará consulta especial de enfermedades de los ojos en ALGECIRAS, en el HOTEL HISPANO, los días: MIERCOLES, 16 de agosto, por la tarde de 5 a 7; JUEVES 17, de 10 a 1 de la mañana y de 5 a 7 de la tarde; VIERNES 18 de 10 a 1 de la mañana y de 5 a 7 de la tarde; SABADO 19, solamente por la mañana de 10 a 1.

Graduación de la vista, operaciones de los ojos, rijas, cataratas, etc. etc.

NOTA.—Consulta, previo número.

Academia de Mecanografía

UNDERWOOD PRECIOS ECONOMICOS

macén de música

M. Fernández Benítez S. L.

FALANGE ESPAÑOLA, NUMERO 12

Gran taller de reparaciones de máquinas, de escribir en la sucursal de Tetuán: Luneta 27

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

AVISO

Con motivo de la corrida de toros que ha de celebrarse en Algeciras, el próximo domingo día 13 del actual, el buque correo retrasará su salida de Algeciras hasta las 21'30 horas.

La salida de Ceuta será la oficial (10'30 h.) expendiéndose billetes de ida y vuelta en cubiertas al precio de Ptas. 26'50.

Ceuta, 9 de agosto de 1944.

Anúnciese en EL FARO Diario de la mañana

¿SE PREPARA Finlandia para la paz?

Las tropas alemanas abandonan el país

Nueva York, 11.—Las tropas alemanas se retiran de Finlandia por el Báltico y a través de Noruega, se ha declarado en los círculos militares norteamericanos, según informaciones recogidas por el "New York Times". —EFE.

PAASIKIVI MARCHO A ESTOCOLMO

Londres, 11.—Julio Paasikivi, acompañado de un alto funcionario del Ministerio francés de Asuntos Exteriores, ha marchado en dirección a Estocolmo, se dice en los círculos políticos de la capital sueca.

El motivo del viaje no ha sido revelado en Helsinki, pero se supone que tiene algo que ver con el posible viaje a Moscú de Paasikivi. —EFE.

La prensa alemana comenta las medidas decretadas por Goebbels para la movilización total

Berlin, 11.—Las medidas decretadas por Goebbels para la movilización total son el tema de los comentarios de la prensa alemana.

El oficioso "Beobachter" dice que la movilización total del pueblo alemán tendrá un resultado insuspechable.

Los enemigos del Reich, dicen los diarios, asistirán de nuevo a un resurgimiento alemán que esta vez será decisivo. —EFE.

Las tropas polacas que atacan en el Adriático ocuparon las ciudades de Capezzano, Monte Ado y Corinaldo

Las patrullas de reconocimiento atravesaron el rio Cassano

DEL PARTE ALEMAN

En Italia no hubo ayer operaciones de nevregadura. — EFE.

COMUNICADO ALIADO

Cuartel avanzado de las tropas aliadas del Mediterráneo, 11.—Comunicado: "En el ataque efectuado por tropas italianas y polacas del Octavo Ejército en el sector del Adriático, fué expulsado el enemigo del terreno situado entre los ríos Nia y Cesano y ocupadas las ciudades de Capezzano, Monte Ado y Corinaldo."

Ya no quedan más que pequeños núcleos de resistencia enemigos al sur del rio Cesano, hasta una distancia de veinte kilómetros tierra adentro.

Nuestras patrullas de reconocimiento han atravesado dicho río en el resto del frente no se señalan modificaciones importantes limitándose la actividad a

Una protesta del Gobierno alemán ante el de los Estados Unidos

Berlin, 11. El Gobierno alemán ha elevado una protesta al de los Estados Unidos por mediación del Departamento Federal de Berna, contra la muerte de seis militares alemanes, uno de ellos herido de gravedad, llevada a cabo en una cuadra de un pueblo, por soldados de Infantería norteamericanos.

"Agotadas las municiones dice la reclamación, según la D. N. B., seis soldados alemanes hubieron de entregarse a la Infantería norteamericana en Casullina marítima.

El cabo Boegoe que estaba

Biografía del nuevo ministro de Asuntos Exteriores

(Viene de la primera página.)

pañía, apresurándose a ponerse a los órdenes del Caudillo.

En septiembre de 1938, fué nombrado alcalde de Bilbao, donde realizó una buena obra municipal.

El 4 de marzo de 1939 el Caudillo le nombró embajador de España en Francia y Lequerica obtuvo la gracia de seguir siendo concejal del Ayuntamiento de Bilbao, cargo que ejerce actualmente cada vez que los deberes de su Embajada le permiten hacerlo. Bilbao le concedió la Medalla de Oro.

Cuando el Gobierno francés pidió el armisticio en 1940, como embajador de España fué el encargado de negociar.

Después ha continuado acreditado cerca del Gobierno del mariscal Pétain, hasta el momento de su nombramiento para el Ministerio de Asuntos Exteriores.

Lequerica posee entre otras condecoraciones la Gran Cruz de Isabel la Católica y la de la Legión de honor. —CIFRA.

gravemente herido fué muerto casi inmediatamente de un tiro por un soldado norteamericano. Los otros seis fueron interrogados y despojados de todo cuanto llevaban encima de valor. Luego les ordenaron que se pusieran de espaldas a la pared, y empezaron a hacerles disparos y arrojárselos bombas de mano. El teniente alemán Strobel pidió que le dispararan un tiro en la cabeza para poner fin a todos los sufrimientos. Así lo hizo uno de los soldados estadounidenses. El cabo Werrer quedó cubierto por los cadáveres de los demás, herido. Se hizo el muerto y transcurridas varias horas logró huir y unirse a las tropas alemanas.

"El gobierno del Reich alemán, añade la nota, espera que sean debidamente castigados los autores de esos crímenes, y que se tomen por el Gobierno de los Estados Unidos las medidas oportunas para evitar la repetición de tales hechos". —EFE.

UNA REFERENCIA DEL GOBIERNO NORTEAMERICANO

Washington, 11.—El secretario de Estado, interino, Stettinius ha declarado con referencia a las informaciones según las cuales los soldados norteamericanos habían dado muerte y despojado a los prisioneros alemanes en Italia, que el Gobierno de los Estados Unidos no ha recibido la protesta alemana por mediación de Suiza y por otra parte está seguro de que las afirmaciones alemanas no responden a la verdad. —EFE.

Se reduce la fabricación de "Liberators" para producir superbombarderos

Washington, 11.—La producción de "Liberators" ha sido reducida a la mitad para facilitar la construcción de superbombarderos pesados, tipo "B-29" y "B-32".

También ha sido reducida la producción de aparatos de transportes de tropas.

La medida obedece a que las pérdidas en Francia han sido menores a lo previsto.

Parece que la construcción de superbombarderos pesados está relacionada con la guerra en el Pacífico. —EFE.

COMPRA DE

Alhajas
Oro
Plata
Platino
Antigüedades
Papeletas Monte de Piedad

JOYERIA

La Esmeralda
Falange Española, 6
Teléfono 7-9-5

PAGA TODO SU VALOR

LA GUERRA EN FRANCIA

(Viene de la primera página.)
visiones norteamericanas.

Sus unidades se encuentran en el sector de Le Mans y atacaron ayer, como se esperaba, hacia el norte y el noroeste, para abrirse paso hacia la conquista de Falaise.

Las operaciones norteamericanas fueron conducidas por ataques aplastantes de la aviación contra las unidades alemanas de seguridad y consiguieron en algunos puntos progresar hacia el norte, sin conseguir romper el dispositivo de seguridad.

Los canadienses no han conseguido avanzar por la carretera de Caen a Falaise.

En los tres primeros días de batalla, al este del Orne, los alemanes han destruido 278 carros canadienses de tipo pesados.

Ayer, solamente 42 tanques canadienses fueron destruidos, lo que prueba como ha disminuido su potencia de ataque.

Ha sido observado un movimiento de refuerzos.

En Bretaña han fracasado los ataques americanos contra los gla-

si y fortificaciones de Lorient y Brest.

Al este de Saint Ma'o un grupo de norteamericanos fué cercado y derrotado. — EFE.

EISENHOWER MANTIENE CONTINUO CONTACTO CON LOS JEFS DE LA INVASION

Londres, 11.—El Cuartel expedicionario aliado establecido en Francia da la impresión de un gran puesto de combate, dice el corresponsal de Prensa combinada norteamericana.

"El mando supremo, añade, se ha trasladado a Normandía por vía aérea, en los últimos días con el fin de mantener contacto más íntimo con la rápida ofensiva emprendida contra el Ejército alemán.

Tiene el general Eisenhower su puesto de mando en las inmediaciones de un campo de aviación, desde el cual emprende viajes rápidos para sus conferencias personales diarias con Montgomery y Bradley.

En la última conferencia recibió informes altamente satisfactorios de la marcha de las operaciones, tanto por Caen como el que más al sur es teatro de una veloz penetración de las fuerzas norteamericanas. También existen comunicaciones telefónicas con el antiguo puesto de mando en Inglaterra. — EFE.

Mensaje de Montgomery

(Viene de la primera página.)
los Estados Unidos el siguiente mensaje:

"En estos importantes momentos deseo hablar a los oficiales y soldados de los Ejércitos aliados de Francia.

Constituímos un gran equipo (norteamericanos, británicos, canadienses, soldados de Francia combatiente, polacos) integrados en un mismo grupo de guerra y laborando todos en un mismo plan.

Hemos vivido algunos momentos de dificultad y en alguna ocasión fueron necesarias paciencia y confianza, el que no vacilásemos.

Cuando la lucha atravesaba los momentos más críticos, hubo quien tuvo dudas de que saldríamos airoso de la empresa. Pero estas dudas no han abrigamos ni nosotros ni yo. Nadie entre nosotros las tuvo. Sabíamos que mientras cumplíamos nuestro deber, todo había de ir bien. Y así va hoy, en efecto. En pocas semanas toda la península de Cotentin está en nuestro poder, así como la mayor parte de Bretaña.

Los prisioneros que hemos hecho pasan de 100.000 y hemos cogido grandes cantidades de equinos y material destruido.

A otro lado del mar, continuó, en Inglaterra, punto de partida de esta gran empresa, nuestras familias y amigos desempeñan su papel y hacen frente a los daños de las bombas volantes y otras inquietudes. Nuestro pensamiento está con ellos.

Todos pensamos lo mismo. Todos estamos determinados a ver el asunto completamente terminado. Hagamos el esfuerzo necesario para derrumbar la potencia alemana que nos ha causado no pocos disgustos durante los dos últimos meses.

Terminemos con ella de una vez y para siempre y así aceleraremos el final de la guerra.

Continuaremos la batalla entabada, con creciente energía. Buena suerte a todos". —

EFE.

LOCAL

La sesión del Ayuntamiento

La Comisión Permanente de nuestro Ayuntamiento, celebró ayer sesión en segunda convocatoria. Se estudiaron y resolvieron asuntos de trámite.

En oficio, fué tomado el acuerdo de conceder un voto de gracias por las gestiones realizadas al organizar los festejos en honor de Nuestra Señora de Africa, a la Comisión de festejos. Asimismo se otorga un voto de gracias por la labor realizada en el reparto de bolsas, a los gestores señores Borrás y Matías, y al jefe del Parque de Intendencia, así como también a los señores Orozco, de la Rubia, al jefe del economato, empleados municipales y personal subalterno.

Fué dada cuenta de una comunicación del director del Colegio de los PP. Agustinos, de Ceuta, dando cuenta de que conforme a órdenes superiores, el Colegio de San Agustín cesará en sus actividades dedicadas a la enseñanza, a partir del próximo curso escolar.

A propuesta del secretario fué designado gestor para formar parte de la mesa que abrirá los pilegos que se presenten a la su basta de derribo de la casa número doce de la calle de Camoens, el señor Sánchez Blanco.

Se da cuenta de haberse extendido una certificación a favor del señor Arizteaga para las obras a realizar en el grupo escolar Lopo de Vega.

Nuestra Dirección es: Millán Astray, 7. Nuestro teléfono el 7-9-9. Nuestro apartado el 1-8-8.

Dr. ARECES MATILLA

Enfermedades del riñón, vejiga, ureter, próstata y uretra. Cirugía urinaria

Consulta de 6 a 8

Jáudenes, 1. - Primero, izquierda. Teléfono, 7-2-5. CEUTA